



DOM ST. STEPHAN UND DOMORGEL – СОБОР СВ. ШТЕФАНА И СОБОРНЫЙ ОРГАН

На самой высокой точке старого города возвышается величественное здание собора Св. Стефана. После разрушительного пожара в 1662 г., когда он был почти полностью уничтожен, собор был возрожден знаменитым архитектором К. Люраго. Г. Б. Карлоне украсил его в стиле барокко, а К. Тенкала рисовал основные фрески. В соборе находится самый большой соборный орган в мире с 17.974 тру-бами при 233 звучащих регистрах и с четырьмя ко-локолами. Пятью частями этого величественного органа можно играть одновременно с главного стола на эмпоре и концерты оставляют незабываемое акустическое впечатление.

ВРЕМЯ РАБОТЫ
с 1 января до 26 марта ежедневно с 06:30 до 18:00
с 27 марта до 29 октября ежедневно с 06:30 до 19:00
с 30 октября до 25 марта ежедневно с 06:30 до 18:00

ИНФОРМАЦИЯ
Diözese Passau - KdöR
Domplatz 7, 94032 Passau
www.bistum-passau.de



ORGELKONZERTE ОРГАНЫЕ КОНЦЕРТЫ: Собор Св. Стефана

длительность: в полдень 30 мин - в вечером 60 мин
в 12:00: С мая до октябрь, ежедневно (кроме воскресенья и праздников)
Адвент ср и сб в 12:00, 28, 29, 30, 31 декабрь в 12:00
в 19:30: С мая до октябрь, чт (кроме праздников)

БИЛЕТЫ – ограниченная наличие
в 12:00: взрослые 5,00 EUR дети 2,00 EUR
в 19:30: взрослые 10,00 EUR дети 5,00 EUR



RÖMERMUSEUM KASTELL BOIOTRO – МУЗЕЙ РИМЛЯН, УКРЕПЛЕННЫЙ ВОЕННЫЙ ЛАГЕРЬ КАСТЕЛЬ БОЙОТРО

Музей римлян находится в доме в стиле позднего средневековья, который был построен на фундаменте военного лагеря «Кастель Бойотро». Остатки стен-военного лагеря, а также сторожевые башни можно увидеть как в самом музее, так и под открытым небом. В музее представлены предметы, найденные во время археологических раскопок в городе Пассау и его окрестностях.

ВРЕМЯ РАБОТЫ
с 2 января до 6 января
с 1 марта до 15 ноября

ВХОД
взрослые 4,00 EUR
студенты, группы (10 чел. и больше) à 2,00 EUR

ИНФОРМАЦИЯ
Stadt Passau
Lederergasse 43, 94032 Passau
Tel.: +49 (0)851/34769
www.stadtarchaeologie.de



MUSEUM MODERNER KUNST – МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

Прямо на набережной Дуная, неподалеку от вершины мыса, в одном из красивейших домов старого города, представляется искусство 20/21 веков с постоянно обновляемыми выставками работ международных художников.

ВРЕМЯ РАБОТЫ
круглый год
включая 10 апреля, 24 декабрь и 31 декабрь

ВХОД
взрослые 6,00 EUR
льготные 4,00 EUR
дети до 6 лет бесплатно

ИНФОРМАЦИЯ
Museum Moderner Kunst
Wörlen Passau gGmbH
Bräugasse 17, 94032 Passau
Tel.: +49 (0)851/383879-0
Fax: +49 (0)851/383879-79
www.mmk-passau.de



GLASMUSEUM PASSAU – МУЗЕЙ СТЕКЛА ПАССАУ

С 30.000 экспонатами музей стекла в Пассау является самым большим музеем в мире по божемскому, силезскому и баварскому стеклу. В музее представляется широкий обзор эпохи с 1650 г. по 1950 г. – от барокко, рококо, ампира, бидермайера, от импрессионизма, стиля модерн, арт деко до современности.

ВРЕМЯ РАБОТЫ
весь год
ежедневно 09:00 до 17:00

ВХОД
взрослые 7,00 EUR
дети до 6 лет в сопровождении взрослых бесплатно
льготные 5,00 EUR

ИНФОРМАЦИЯ
Glasmuseum Passau
Rotel Tours – Das Rollende Hotel
Georg Hörtl GmbH & Co. KG
Herrenstraße 11, 94104 Tittling
Tel.: +49 (0)851/35071
Fax: +49 (0)851/31712
www.glasmuseum.de



MUSEUM AM DOM – МУЗЕЙ СОКРОВИЩ КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА И ЕПАРХИИ

Музей сокровищ кафедрального собора в новой епископской резиденции хранит сокровища волнующего прошлого, когда Пассау был самым большим епископством священной Римской империи германской нации. Особое внимание заслуживают и лестничные пролеты в стиле рококо и потолочная фреска «Боги Олимпа восхваляют вечный Пассау».

ВРЕМЯ РАБОТЫ
с 2 мая до 31 октября
пн – вс с 10:00 до 16:00
кроме воскресенья и праздничных дней

ВХОД
взрослые 2,00 EUR
дети (20 чел. и больше) à 1,00 EUR
семейный билет 2,50 EUR

ИНФОРМАЦИЯ
Museum am Dom
Diözese Passau – KdöR
Residenzplatz 8, 94032 Passau
Tel.: +49 (0)851/393-3331
Fax: +49 (0)851/393-3339
www.bistum-passau.de



DACKELMUSEUM – KLEINE RESIDENZ – МУЗЕЙ ТАКСИ – МАЛЕНЬКАЯ РЕЗИДЕНЦИЯ

На „Residenzplatz“ находится всемирная уникальная выставка такс, с больше чем 6.000 экспонатов. Нет более известной сабаки как такса. Владельцы собирали экспонаты на протяжении 25 лет. Их продемонстрируют в витрине. Приходите и посмотрите эту уникальную выставку самой известной сабаки Баварии.

ВРЕМЯ РАБОТЫ
с 1 февраля до 29 февраль пт – вс с 10:00 до 17:00
с 1 марта до 31 декабрь ю каждый деть с 10:00 до 17:00
24 декабрь ю и 25 декабрь закрыто

ВХОД
Взрослые: 5,00 EUR
студенты: 3,00 EUR

ИНФОРМАЦИЯ
Dackelmuseum - Kleine Residenz
Passauer Blumenwerkstatt OHG
Gr. Messergasse 1, 94032 Passau
Tel.: +49 (0)851/30439
www.dackelmuseum.de

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТУРИСТОВ
Тел. +49 (0)851/95598-0 · Факс. +49 (0)851/95598-31
tourist-info@passau.de · www.tourism.passau.de

RATHAUSPLATZ 2
с Пасхи до сентября
пн – пт с 08:30 до 18:00
в выходные и праздничные дни с 09:00 до 16:00

с октября до Пасхи
пн – чт с 08:30 до 17:00
пт с 08:30 до 16:00
выходные и праздничные дни с 10:00 до 15:00

BAHNHOFSTRASSE 28
с Пасхи до сентября
пн – пт с 09:00 до 12:15 / с 12:45 до 17:00
в выходные и праздничные дни с 10:30 до 15:30

с октября до Пасхи
пн – чт с 09:00 до 12:15 / с 12:45 до 17:00
пт с 09:00 до 12:15 / с 12:45 до 16:00
сб с 10:30 до 15:30
кроме воскресенья и праздничных дней

IMPRINT

Publisher: Stadt Passau
Content and layout: Passau Tourismus & Stadtmarketing, Bahnhofstraße 28, 94032 Passau (subject to change, no claim to be exhaustive; State 11 / 2019, issue 2020 - RUSSIAN)
Picture credits: title: Stadt Passau, inner part: archives Stadt Passau as well as placed at disposal by the respective institutions and companies.
Print: PASSAVIA Druckservice GmbH & Co. KG



PASSAU
Leben an drei Flüssen

ПАССАУ

ГОРОД НА СЛИЯНИИ ТРЕХ РЕК

РАНДЕВУ ПО-БАВАРСКИ



КАРТА ГОРОДА

информация к вашему пребыванию на Дунае, Инне и Ильце



WWW.TOURISM.PASSAU.DE



ЭКСПУРСИИ И КРУГЛЫЕ Поездки: БРОШЮРА «DISCOVER PASSAU»; ИНФОРМАЦИЯ WWW.TOURISM.PASSAU.DE



ALTSTADT UND DREIFLÜSSEECK – СТАРЫЙ ГОРОД И МЕСТО СЛИЯНИЯ ТРЕХ РЕК

Кулисы старого города между соборной возвышенностью и мысом слияния трех рек образуют живописные места, высокие башни, извилистые улочки и обворожительные набережные. Здесь находятся такие многочисленные достопримечательности как собор Св. Стефана, епископская резиденция, ратуша, монастырь Нидернбург (гроб Гизелы), церкви Св. Михаила и Св. Павла, историческая придворная аптека и улочка художников Хёллгассе. На месте слияния трех рек вы оказываетесь в центре чуда природы – в месте соединения трех рек: Дуная, Инна, Ильца.



RATHAUS – РАТУША

Величественный зал ратуши в стиле барокко. Колоссальные картины, иллюстрирующие Сагу о Нибелунгах, а также историю города Пассау (художник Фердинанд Вагнер, 1890 год)

ВХОД
взрослые 2,00 EUR
дети à 1,50 EUR
дети до 16 лет бесплатно

МЕЛОДИЧНЫЙ ПЕРЕЗВОН - БАШНЯ РАТУШИ
ежедневно с 10:30, 14:00 и 15:30

ИНФОРМАЦИЯ
Stadt Passau
Rathausplatz 2, 94032 Passau
Tel.: +49 (0)851 / 955980
www.passau.de

ВРЕМЯ РАБОТЫ
с 29 март до 7 январь вс – пт с 10:00 до 15:00
(исключая время, когда в зале проводятся мероприятия) кроме 24 декабрь



1 МЕСТО СЛИЯНИЯ ТРЕХ РЕК, Дуная, Инна и Ильца

2 РАТУША, ратушная площадь

3 ФЕСТЕ ОБЕРХАУС, исторический музей города, смотровая площадка, туристическая база для молодежи

4 СОБОР СВ. ШТЕФАНА, самый большой соборный орган в мире

5 МУЗЕЙ РИМЛЯН, укрепленный военный лагерь Кастель Бойотро

6 МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

7 МУЗЕЙ СТЕКЛА ПАССАУ в гостинице Вильдер Манн

8 МУЗЕЙ СОКРОВИЩ КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА И ЕПАРХИИ В НОВОЙ ЕПИСКОПСКОЙ РЕЗИДЕНЦИИ

9 МУЗЕЙ ТАКСИ – МАЛЕНЬКАЯ РЕЗИДЕНЦИЯ

10 МОНАСТЫРЬ НИДЕРНБУРГ, гроб Гизелы (венгерская королева)

11 ЦЕРКОВЬ СВ. МИХАИЛА (церковь студентов/иезуитов)

12 УЛОЧКА ХУДОЖНИКОВ И ДЕЯТЕЛЕЙ ИСКУССТВА ХЁЛЛГАССЕ

13 ЦЕРКОВЬ СВ. ПАВЛА

14 УНИВЕРСИТЕТ, Монастырь Св. Николая

15 ЦЕРКОВЬ СВ. СЕВЕРИНА, келья Св. Северина

16 ПАЛОМНИЧЕСКАЯ ЦЕРКОВЬ МАРИАХИЛЬФ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПОЛИЦИЯ ТЕЛ. 110
СКОРАЯ ПОМОЩЬ ТЕЛ. 112

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ КРЕСТЬЯНСКИЙ РЫНОК В: «Klostergarten» по вт и пт до обеда, на Соборной площади («Domplatz») по сб до обеда

ЭКСПУРСИИ НА ПАРХОДАХ: «Fritz-Schäffer-Promenade», mooring A7

УНИВЕРСИТЕТ: Innstraße 41, Tel. +49 (0)851 / 509-0

ПОЧТА: Bahnhofstraße 24

БАНКОМАТ: обмен валюты: см. карту



Mooring Lindau approx. 3 km on B388 direction Oberzell



VESTE OBERHAUS – ФЕСТЕ ОБЕРХАУС И МУЗЕЙ

Высоко над Дунаем находится «Фесте Оберхаус», одна из самых больших сохранившихся в Европе крепостей. В ней размещен исторический музей города Пассау. Постоянная выставка «Пассау – Миф и История» рассказывает о многогранной истории города и региона. С «батареи Линде» открывается один из самых красивых видов на город трех рек.

ВХОД
взрослые 5,00 EUR
льготные 4,00 EUR
Группы (15 чел. и больше) à 4,00 EUR
семейный билет 10,00 EUR
дети до 6 лет бесплатно
классы школьников 2,00 EUR

АВТОБУС
с 15 марта до 15 ноября пн – пт с 10:00 до 17:00. В выходные и праздничные дни с 10:00 до 18:00

ВРЕМЯ РАБОТЫ МУЗЕЙ
с 15 марта до 15 ноября пн – пт с 09:00 до 17:00 в выходные и праздничные дни с 10:00 до 18:00

с 25 декабря до 06 январь ежедневно с 10:00 до 16:00 (кроме 31 декабря)

ВРЕМЯ РАБОТЫ СМОТРОВАЯ БАШНЯ
с 15 марта до 15 ноября пн – пт с 09:00 до 17:00 в выходные и праздничные дни с 10:00 до 18:00

доступ Ludwigsteig
Уборка снега не производится!

ИНФОРМАЦИЯ
Stadt Passau
Oberhaus 125, 94034 Passau
Tel: +49 (0)851 / 396-800
Fax: +49 (0)851 / 396-810
www.oberhausmuseum.de